

**lovio**  
HOME

**Stabmixer**  
**DE Betriebsanleitung**



Modell: LVHBL001BK  
Nennspannung: 220-240V~50/60Hz  
Nennleistung: 1200 W

**Bewahren Sie diese Anleitung zum Nachschlagen auf und geben Sie sie an künftige Benutzer des Geräts weiter.**

# SICHERHEITSFRAGEN



## WARNUNG! Gefahr eines elektrischen Schlagens

**Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie sie zusammen mit dem Garantieschein und der Quittung auf. Bewahren Sie nach Möglichkeit auch die äußere Verpackung auf. Wenn das Gerät an andere Personen weitergegeben wird, sollte auch die Bedienungsanleitung an diese weitergegeben werden.**

- Bewahren Sie diese Anleitung, den Garantieschein, den Kaufbeleg und nach Möglichkeit auch die Verpackung auf.
- Reparaturen und Austausch des Anschlusskabels dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen.
- Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Um Kinder vor den Gefahren elektronischer Geräte zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt in der Nähe des Geräts. Stellen Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Aus Sicherheitsgründen sollten alle Verpackungen (Plastiktüten, Schachteln, Styropor usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Das Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung/Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Wärmequellen, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, scharfen Kanten usw. fern.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör.
- Das Gerät muss immer von der Stromversorgung getrennt werden, wenn es unbeaufsichtigt ist und bevor es montiert, demontiert oder gereinigt wird.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an. Das Kabel und der Stecker müssen trocken sein. Die Netzspannung muss mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und halten Sie es nicht unter fließendes Wasser. Wenn das Gerät nass wird, ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Benutzen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt. Schalten Sie das Gerät immer aus oder ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie den Arbeitsbereich verlassen.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es reinigen oder aufbewahren. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird, und entfernen Sie das mitgelieferte Zubehör.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Schäden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Aus Sicherheitsgründen sollte ein beschädigtes Kabel nur durch ein Originalkabel des Herstellers, unseres Kundendienstes oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Bitte lesen Sie die folgenden Abschnitte sorgfältig durch, um sich mit den speziellen Sicherheits-, Gebrauchs- und Reinigungshinweisen vertraut zu machen. Bei unsachgemäßem Gebrauch, falscher Handhabung oder fehlerhafter Reparatur übernehmen wir keine Haftung für Schäden. In solchen Fällen sind auch Garantieleistungen ausgeschlossen.

## BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE



### GEFAHR! Gefahr von Schnittverletzungen

- Die Klingen sind scharf. Seien Sie bei der Demontage vorsichtig und vermeiden Sie direkten Kontakt mit den Kanten der Klingen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten ein.
- Lassen Sie heiße Speisen auf 80°C oder weniger abkühlen, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Um Verletzungen zu vermeiden, halten Sie während des Betriebs Hände, Haare, Kleidung oder andere Gegenstände vom Messer fern. Vermeiden Sie den Kontakt mit rotierenden Teilen.
- Seien Sie besonders vorsichtig bei der Handhabung des Messereinsatzes, bei der Montage und Demontage sowie bei der Reinigung und Entleerung des Mixerbehälters.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für knochenhaltige oder andere sehr harte Lebensmittel.

### WARNUNG!

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt und vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht mit Wasser reinigen oder in Wasser tauchen.
- Ausführliche Informationen zur Reinigung des Geräts finden Sie unter **Reinigung und Wartung**.
- **Achtung:** Füllen Sie keine Flüssigkeit in den Häcksler.
- **Vorsicht:** Jeder Missbrauch kann zu schweren Verletzungen führen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose ...
  - wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist,
  - vor der Montage oder Demontage des Geräts und
  - vor der Reinigung des Geräts.
- Nur für den Hausgebrauch
- Achten Sie darauf, dass das Gerät oder das Netzkabel nicht mit heißen Oberflächen oder Kontakt mit einer Wärmequelle.
- Das Netzkabel darf nicht frei hängen.
- Berühren Sie bei laufendem Gerät keine beweglichen Teile und führen Sie keine Werkzeuge (z. B. Teigspachtel oder Kochlöffel) in den Mixbehälter ein, solange der Motor nicht zum Stillstand gekommen ist.

## Kurzfristige Arbeit

Das Gerät ist nur für den Kurzzeitbetrieb ausgelegt, d.h. es sollte nicht länger als 30 Minuten ununterbrochen benutzt werden.

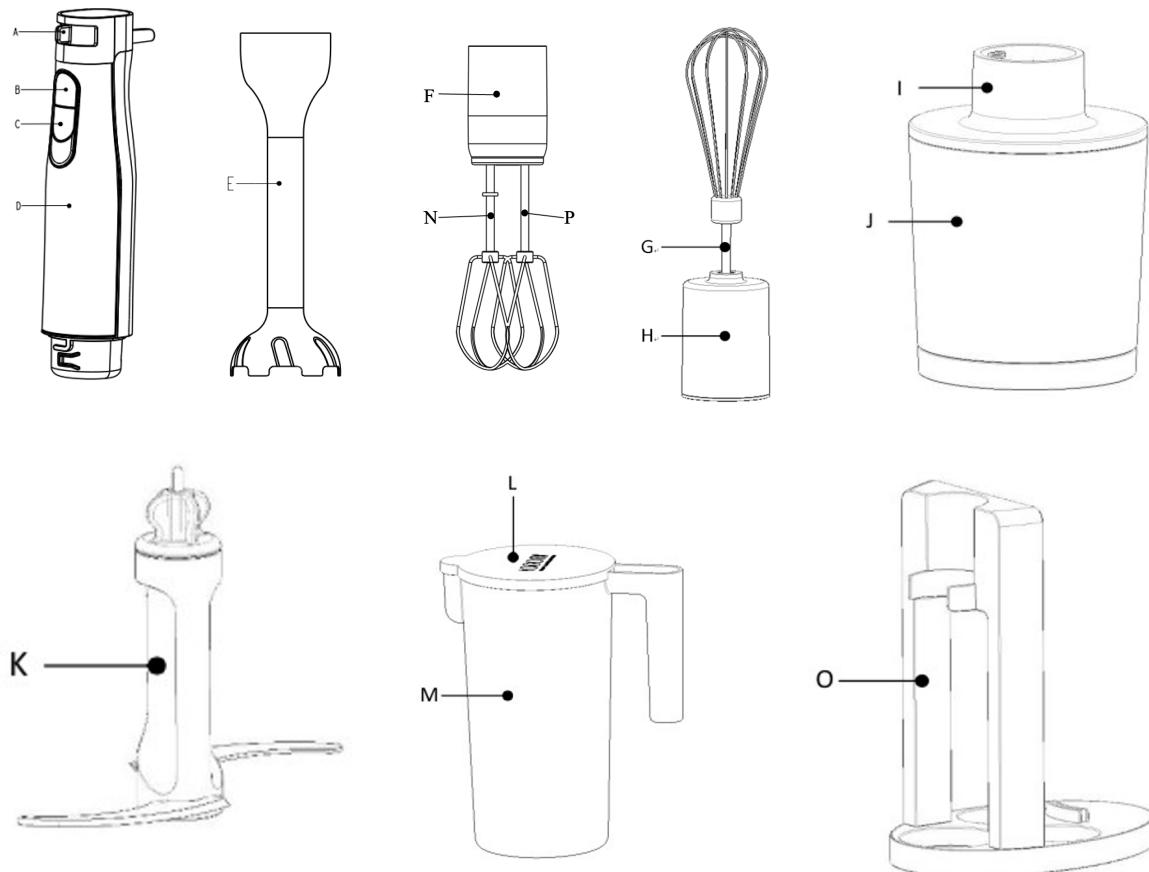
60 Sek.	Blender
10 Sek.	Schredder
90 Sek.	Doppelte Spitze
90 Sek.	Schneebesen

Schalten Sie dann das Gerät aus und lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie ihn wieder einschalten.

## Anschluss an das Stromnetz

Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt. Dieses Produkt entspricht allen anwendbaren Richtlinien für die CE-Kennzeichnung.

## Teilebeschreibung/technische Details



<b>A</b>	Drehzahlregler
<b>B</b>	Power-Taste (einstellbare Geschwindigkeit)
<b>C</b>	Turbotaste (feste Turbogeschwindigkeit)
<b>D</b>	Motorgehäuse
<b>E</b>	Blender
<b>F</b>	Doppelendige Basis
<b>G</b>	Schneebesenaufsatz
<b>H</b>	Basis für Schneebesenaufsatz
<b>I</b>	Schredderschutz
<b>J</b>	Schredder
<b>K</b>	Häckselmesser
<b>L</b>	Behälterdeckel
<b>M</b>	Behälter (1000 ml)
<b>N</b>	Linkshändige Mischerspitze
<b>O</b>	Basis für die Lagerung
<b>P</b>	Rechte Mischerspitze

## Inbetriebnahme und Verwendung des Mixeraufsatzes

### Den Mixeraufsatz anschließen

1. Bringen Sie das Gehäuse des Geräts so am Mixer an, dass es in Richtung des "offenen Vorhängeschloss-Symbols"  zeigt.
2. Drehen Sie das Gehäuse des Geräts so, dass die Mischerkappe auf dem Gerätegehäuse in Richtung "geschlossenes Vorhängeschloss-Symbol"  zeigt. Das Gehäuse des Geräts muss einrasten.



### Schredder

#### Montage des Häckslers

- 1) Drücken Sie den Deckel/Sockel von unten auf den Häckler **J**, damit er rundherum fest sitzt.
- 2) Setzen Sie die Klinge **K** auf den Aufnahmedorn.
- 3) Füllen Sie den **J-Zerkleinerer** mit vorbereiteten Lebensmitteln auf die markierte MAX-Stufe.



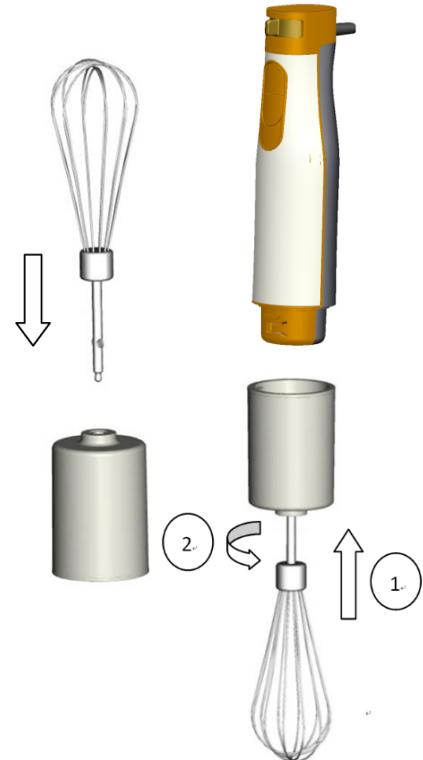
- 4) Bringen Sie den Antriebsdeckel **I** am Häcksler **J** an.
- 5) Befestigen Sie die Motorbaugruppe **D** so am Antriebsdeckel **I**, dass sich die Befestigungsmarkierung "→ Lock" unterhalb des Symbols befindet .
- 6) Drehen Sie den Mixerkörper **D** so, dass der Aufsatz Die Markierung "→ Lock" auf dem Gehäuse weist auf ein Schloss hin . Das Gehäuse der **D-Vorrichtung** muss deutlich einrasten.



## Schneebesen

### Zusammenbau des Schneebesen

- 1) Befestigen Sie den Schneebesen **G** an der Schneebesen bis es hörbar und spürbar einrastet.
- 2) Befestigen Sie das Motorgehäuse **D so** am Quirlsockel **H**, dass sich die Befestigungsmarkierung "→ Lock" unterhalb des Symbols befindet .
- 3) Drehen Sie das Gehäuse der Vorrichtung **D** so, dass die Markierung "→ Lock" auf dem Gehäuse des Geräts zeigt die Verriegelung an . Die Motorabdeckung **D** muss deutlich einrasten.



## Trennen von Zubehör

Um das Zubehör abzunehmen, drehen Sie die Motorabdeckung **D so**, dass die Kennzeichnung "→ Lock" zeigt an, dass das Gehäuse  des **D-Geräts** vom Zubehör entriegelt und getrennt werden kann.

## Betrieb des Geräts

- **Geschwindigkeitsregler: A**

Die Mischgeschwindigkeit kann von 1 (Minimum) bis 6 (Maximum) eingestellt werden.

Geschwindigkeit).

- **Einschalttaste: B**

Halten Sie die Einschalttaste **B gedrückt**, um das Gerät mit der eingestellten Geschwindigkeit zu betreiben. Lassen Sie sie los, um das Gerät auszuschalten.

- **Turbo-Taste: C**

Halten Sie die Taste Turbo **C gedrückt**, um mit maximaler Geschwindigkeit zu mixen. Lassen Sie die Taste Turbo **C** los, um das Gerät auszuschalten.

## **Reinigung**

**Warnung!** Um die Gefahr eines elektrischen Schlags, von Verletzungen oder Schäden zu vermeiden:

- Ziehen Sie den Stecker des Netzteils aus der Steckdose, bevor Sie Reinigung.

- Tauchen Sie die Antriebseinheit niemals in Wasser ein.

**Achtung:** Verwenden Sie niemals scheuernde, ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel, da diese das Gerät beschädigen können.

### **Reinigung der Basiseinheit**

- 1) Reinigen Sie den Motor mit einem feuchten Tuch. Sie können auch eine kleine Menge Reinigungsmittel verwenden.
- verwendet.
- 2) Mit sauberem Wasser abwischen.
- 3) Verwenden Sie die Motoreinheit erst wieder, wenn sie vollständig getrocknet ist.

### **Zubehör für die Reinigung**

1) Legen Sie die Teile in kaltes oder lauwarmes Wasser, um die Teigreste aufzuweichen.

**Hinweis:** Dem Wasser kann auch ein wenig Spülmittel zugesetzt werden.

2) Entfernen Sie die aufgeweichten Teigreste mit einer Scheuerbürste.

3) Mit klarem Wasser abspülen.

4) Lassen Sie die Teile vor der Wiederverwendung vollständig trocknen.

---

# lovio

## HOME

### SERVICE-HOTLINE

**Tel.: +48 22 123 96 60 oder E-Mail: [serwis@manta.com.pl](mailto:serwis@manta.com.pl)**

Montag bis Freitag, 9.00 bis 17.00 Uhr

Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produktspezifikationen vorzunehmen.



Manta S.A. erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der Richtlinien des sogenannten "Neuen Konzepts" der Europäischen Union entspricht. Das Gerät entspricht den europäischen Richtlinien 2014/35/EU und 2014/30/EU.



Das Gerät ist mit dem Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters gekennzeichnet, in Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU und dem polnischen Gesetz vom 11. September 2015. (Gesetzblatt 2015 Punkt 1688) über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt oder weggeworfen werden. Der Nutzer ist verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte bei einer ausgewiesenen Stelle abzugeben, wo diese gefährlichen Abfälle recycelt werden. Die getrennte Sammlung dieser Art von Abfällen und die ordnungsgemäße Verwertung tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten wirkt sich positiv auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt aus. Für Informationen darüber, wo und wie Elektro- und Elektronik-Altgeräte umweltgerecht entsorgt werden können, sollte sich der Benutzer an die zuständige örtliche Behörde, die Abfallsammelstelle oder die Verkaufsstelle wenden, bei der er das Gerät erworben hat.

### Achtung!

Änderungen des Produktdesigns und der technischen Spezifikationen sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten. Dies gilt insbesondere für technische Daten, Software, Bilder und das Benutzerhandbuch. Dieses Benutzerhandbuch dient als allgemeine Orientierung für den Betrieb des Produkts. Der Hersteller und der Vertreiber übernehmen keine Haftung für Ungenauigkeiten, die sich aus Fehlern in den Beschreibungen dieses Benutzerhandbuchs ergeben.

Hergestellt in P.R.C.  
**FÜR MANTA EUROPE**